



SERVING AUTHORS WORLDWIDE
AU SERVICE DES AUTEURS DANS LE MONDE
AL SERVICIO DE LOS AUTORES EN EL MUNDO

CISAC Assemblée Générale 2020

Réunions préparatoires régionales

AG20-0539
CISAC Secretariat (CISAC)
Assemblée Générale
Conférence téléphonique, 28/05/2020
Langue d'origine: Anglais

Points clés de l'ordre du jour de l'AG

1. Élection du nouveau président et des deux vice-présidents
2. Modifications statutaires
3. Réforme des critères d'adhésion
4. Approbation des comptes 2019
5. Informations sur le budget et le plan révisés pour 2020
6. Gouvernance et adhésion
7. Questions administratives

Les points seront discutés selon 2 catégories :

- 1) Points nécessitant un vote
- 2) Points pour information



SERVING AUTHORS WORLDWIDE
AU SERVICE DES AUTEURS DANS LE MONDE
AL SERVICIO DE LOS AUTORES EN EL MUNDO

Covid-19: Les actions de la CISAC

COU20-0238

23 mars 2020

Cette lettre ouverte aux gouvernements du monde entier a été publiée aujourd'hui par le Président et les Vice-Présidents de la CISAC, la Confédération Internationale des Sociétés d'Auteurs et Compositeurs.

AUX GOUVERNEMENTS POUR UNE ACTION MONDIALE EN FAVEUR DES CRÉATEURS

La crise du coronavirus représente une menace mondiale sans précédent pour une génération de personnes qui gagnent leur vie comme créateurs. En tant que président et vice-présidents de la CISAC, et en tant qu'artistes de différentes régions du monde, nous demandons aujourd'hui aux gouvernements d'agir à l'échelle mondiale pour aider les créateurs à survivre à la crise actuelle et, à terme, à contribuer à la reprise.

La CISAC est le plus grand réseau créatif au monde, avec plus de 230 sociétés d'auteurs membres représentant 4 millions de créateurs actifs de tous les répertoires.

Les créateurs de musique, d'œuvres audiovisuelles, des arts graphiques et plastiques, du théâtre et de littérature sont le pilier des cultures et des économies nationales. Aujourd'hui encore, ce sont leurs œuvres qui, partout, aident et rassemblent des millions de personnes qui doivent endurer une vie en quarantaine.

Mais les créateurs se trouvent dans une position particulièrement fragile. La grande majorité d'entre eux sont des travailleurs indépendants et dépendent des redevances versées par les sociétés d'auteurs. Aujourd'hui, et dans les semaines et les mois à venir, les créateurs seront parmi les plus touchés par la crise.

Les sociétés d'auteurs font tout leur possible en maintenant les distributions des droits d'auteur et en utilisant des fonds sociaux d'urgence lorsque ceci est possible. Malgré cela, les membres de la CISAC signalent un effondrement de l'activité culturelle et de divertissement à travers le monde, affectant les concerts, les festivals, les expositions et les principales plateformes où les œuvres créatives sont utilisées.

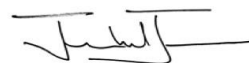
Les créateurs sont par nature des entrepreneurs motivés et ils seront une force positive qui contribuera à la reprise économique à venir. Mais ils ont un besoin urgent de mesures de secours, et seul le levier de la politique gouvernementale aura l'impact requis.

Plusieurs gouvernements, comme la France, ont agi, par exemple avec des financements d'urgence pour les secteurs créatifs ; d'autres, comme l'Argentine, le Chili et le Pérou, ont déjà identifié la protection des créateurs (par exemple via des concessions fiscales et de sécurité sociale et des paiements d'urgence) comme une priorité.

Il est impératif que les gouvernements de tous les pays agissent dès maintenant en faveur des créateurs et leur assurent le plus haut niveau de soutien possible.

Nous vous remercions pour votre soutien et pour votre compréhension de l'importance vitale des créateurs dans l'avenir de notre culture et de notre société.

Bien à vous,



Jean-Michel Jarre, compositeur et interprète de musique électronique
Président de la CISAC



Angélique Kidjo, auteur-compositeur, interprète
Vice-présidente CISAC



Marcelo Piñeyro, réalisateur, scénariste
Vice-président CISAC



Miquel Barceló, artiste peintre, sculpteur
Vice-président CISAC



Jia Zhang-ke, réalisateur, scénariste
Vice-président CISAC



COVID 19 - CISAC MEMBER EMERGENCY MEASURES

The Coronavirus crisis has had a devastating impact on the creators and the creative industries. CISAC member societies across the world have responded with emergency actions to support authors, manage the impact on users and lobby for relief from governments.

Societies are needing information on the all the various actions being taken worldwide. Responding to this, CISAC has compiled this information resource based on reports provided to it by members. The resource is for CISAC members only and will be kept updated continuously as the information comes in.

AFRICA:

[COTE D'IVOIRE, MOROCCO, SOUTH AFRICA](#)

ASIA-PACIFIC:

[AUSTRALIA, CHINA, INDIA, INDONESIA, JAPAN, MACAU, MONGOLIA, SOUTH KOREA, TAIWAN, VIETNAM](#)

CANADA-USA:

[CANADA, UNITED STATES](#)

EUROPE:

[ALBANIA, ARMENIA, AUSTRIA, BELARUS, BOSNIA AND HERZEGOVINA, BULGARIA, CROATIA, CZECH REPUBLIC, DENMARK, ESTONIA, FINLAND, FRANCE, GEORGIA, GERMANY, HUNGARY, ICELAND, IRELAND, ISRAEL, ITALY, LATVIA, LITHUANIA, MOLDOVA, NETHERLANDS, NORTH MACEDONIA, NORWAY, POLAND, PORTUGAL, ROMANIA, RUSSIA, SERBIA, SLOVAKIA, SLOVENIA, SPAIN, SWEDEN, SWITZERLAND, TURKEY, UNITED KINGDOM](#)

LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN:

[ARGENTINA, BARBADOS, BRAZIL, CHILE, CUBA, COLOMBIA, DOMINICAN REPUBLIC, ECUADOR, EL SALVADOR, GUATEMALA, HONDURAS, JAMAICA, PANAMA, PERU, URUGUAY](#)

INTERNATIONAL ORGANISATIONS ARTICLES AND LOBBYING MATERIALS



ACTION D'URGENCE DES SOCIÉTÉS D'AUTEURS

CORONAVIRUS COVID-19

ACTIONS D'URGENCE DES SOCIÉTÉS D'AUTEURS



EN SAVOIR PLUS

.01 .02 .03 .04



SERVING AUTHORS WORLDWIDE
AU SERVICE DES AUTEURS DANS LE MONDE
AL SERVICIO DE LOS AUTORES EN EL MUNDO



En partenariat avec

ResiliArt

Débat virtuel

14 mai, 14h-16h (GMT +2)

bit.ly/ResiliArt



Parce que
l'art
nous
rend
résilient



SERVING AUTHORS WORLDWIDE
AU SERVICE DES AUTEURS DANS LE MONDE
AL SERVICIO DE LOS AUTORES EN EL MUNDO

Information pratique : comment l'AG en ligne est-elle organisée

Informations pratiques

1. Pré-réunion

1. Les documents ont été envoyés
2. Possibilité de poser des questions
3. Priorité aux points qui nécessitent des décisions

2. Vote en ligne

1. Sur les éléments nécessitant l'approbation de l'AG
2. Site web dédié
3. Votes pondérés

3. Les résultats seront annoncés le 29 mai



SERVING AUTHORS WORLDWIDE
AU SERVICE DES AUTEURS DANS LE MONDE
AL SERVICIO DE LOS AUTORES EN EL MUNDO

AG - points nécessitant un vote par l'AG

Éléments nécessitant un vote par l'AG

1. Présidence et vice-présidence

4. Gouvernance

- Statuts
- Critères d'adhésion
- Membres

5. Questions financières

- Approbation des comptes 2019
- Taux maximum pour les cotisations 2020

8. Questions administratives

1. Présidence

- L'AG est invitée à approuver les recommandations du conseil d'administration suivantes :
 - Élire comme président : Björn Ulvaeus (ABBA)
 - Élire comme vice-présidents :
 - Yvonne Chaka Chaka (Afrique du Sud)
 - Arturo Márquez (Mexique)
 - Nommer comme président honoraire : Jean-Michel Jarre

Éléments nécessitant un vote par l'AG

1. Présidence et vice-présidence

4. **Gouvernance**

- **Statuts** (AG10-1275R14a / BOD20-0137R2)
- Critères d'adhésion
- Membres

5. Questions financières

- Approbation des comptes 2019
- Taux maximum pour les cotisations 2020

8. Questions administratives

4.1 Statuts – modifications

1. Réforme des critères d'adhésion

- Révision de la définition d'une EGD Cliente
- Signature du contrat d'adhésion par les membres de la CISAC et procédure pour sa modification
- Procédure pour changer le statut d'adhésion de Membre à Membre Provisoire

4.1 Statuts – modifications

2. **Pouvoirs de sanction du Conseil** d'administration en cas de violations graves aux règles de la CISAC

3. **Autres changements**
 - Participation des Membres et des Membres Provisoires aux Comités Régionaux - sous réserve de l'approbation du Président
 - Participation des Associés aux Comités Techniques - sous réserve de l'approbation du Président
 - Exclusion des collectes issues des droits de reprographie du calcul des cotisations CISAC

Éléments nécessitant un vote par l'AG

1. Présidence et vice-présidence

4. **Gouvernance**

- Statuts
- **Critères d'adhésion** ([AG20-0468](#) / [AG20-0467](#) / [SG19-0730R2](#))
- Membres

5. Questions financières

- Approbation des comptes 2019
- Taux maximum pour les cotisations 2020

8. Questions administratives

4.2 Gouvernance - Critères d'adhésion

Où nous en sommes :

- Juin 2020 : La période de mise en œuvre des critères d'adhésion touche à sa fin ([AG20-0468](#))
- Evaluation de tous les membres effectuée ([AG20-0467](#))
- Cadre juridique défini - Le Contrat d'Adhésion doit être approuvé par l'AG ([SG19-0730R2](#))
- Le processus d'approbation des premiers clients a commencé mais a été retardé – Peut avancer via un mandat donné au Conseil d'Administration

4.2 Gouvernance - Critères d'adhésion

Approbation du Contrat d'Adhésion ([SG19-0730R2](#))

Contexte

Juin 2018 : Réforme des critères d'adhésion adoptée par l'AG, selon laquelle seules les OGC sont éligibles à la CISAC et les autres entités de gestion des droits peuvent être acceptées comme clients.

Décembre 2018 : dans le cadre de cette réforme et lors de la préparation des Conditions Générales applicables aux EGD Clientes, le Conseil d'administration a approuvé la recommandation de la Commission Juridique visant à formaliser également la relation entre la CISAC et ses membres par la signature d'un contrat d'adhésion.

4.2 Gouvernance - Critères d'adhésion

Approbation du Contrat d'Adhésion ([SG19-0730R2](#))

- Rédigé et approuvé par la Commission Juridique
- Applicable aux Membres, Membres Provisoires et Membres Associés
- Comprend :
 - les droits et obligations des membres de la CISAC tels qu'ils sont déjà reconnus par les Statuts, les Règles Professionnelles et les Résolutions Obligatoires de la CISAC ;
 - une annexe avec les conditions révisées d'accès aux Outils CIS et l'addendum relatif à la protection des données.

4.2 Gouvernance - Critères d'adhésion

- L'AG est invitée à approuver :
 - Le **contrat d'adhésion**
 - Un **mandat** au conseil d'administration pour approuver (ou rejeter) les premières EGD Clientes
 - **Une période de mise en œuvre supplémentaire d'un an** pour les membres afin de s'adapter aux critères OGC ou de se préparer à devenir une EGD cliente.



Éléments nécessitant un vote par l'AG

1. Présidence et vice-présidence

4. Gouvernance

- Statuts
- Critères d'adhésion
- **Membres** ([AG20-0463](#) / [AG20-0464](#) / [AG20-0466](#))

5. Questions financières

- Approbation des comptes 2019
- Taux maximum pour les cotisations 2020

8. Questions administratives

4.2 Gouvernance - Membres

- L'AG est invitée à approuver les recommandations relatives à 10 demandes d'adhésion, comme suit ([AG20-0463](#)) :
 - Admissions comme Membres Provisoires :
 - COSBOTS (Botswana)
 - DGK (Corée du Sud)
 - SEDA (Espagne, sous réserve de conditions spécifiques)
 - Admissions en tant que Membres Associés :
 - DEGNZ (Nouvelle-Zélande)
 - SPACQ (Canada)
 - Reports (just to be noted):
 - AVAKA (Lituanie), MAK (Lettonie), UARA, UMRL, USMTA (Ukraine)

4.2 Gouvernance - Membres

- L'AG est invitée à approuver les **recommandations concernant les Membres Provisoires** comme suit ([AG20-0464](#)) :
 - Renouveler le statut de Membre Provisoire pour 17 d'entre eux
 - Admettre 2 Membres Provisoires comme Membres (DASC et REDES, sociétés AV en Colombie), sous réserve de conditions spécifiques à valider par le CA
 - Mettre fin à l'adhésion de 2 Membres Provisoires - CNRCMSE (Ethiopie), SAGCRYT (Mexique)

- L'AG est invitée à approuver les recommandations sur **d'autres questions relatives aux membres** comme suit :
 - Changer le statut d'AMCOS (Australasie) de Membre Associé à Membre
 - Notez la fin de l'adhésion de la ZPAP (Pologne)
 - Changer le statut SOMAS (Mozambique) de Membre à Membre Provisoire

4.2 Gouvernance - Membres

- L'AG est invitée à approuver les **sanctions** suivantes ([AG20-0466](#)) :
 - Expulsion temporaire de la KOSA (République de Corée)
 - Expulsion définitive du BNDA (Niger), la société est déjà soumise à une expulsion temporaire
 - Nigeria :
 - Changer les statuts de COSON et MCSN de Membres à Membres Provisoires
 - Mandater le Conseil d'Administration pour appliquer des sanctions supplémentaires à COSON, y compris l'expulsion temporaire, conformément à l'article 22 des statuts de la CISAC, si COSON ne parvient pas à résoudre ses problèmes de répartition avant la fin de 2020.
 - SGAE (Espagne) :
 - Renouveler l'expulsion temporaire pour un an et donner mandat au Conseil d'Administration pour ajuster, réviser ou lever la sanction, si la SGAE est en mesure de démontrer, avant la fin de la période d'expulsion, qu'elle a pris les mesures nécessaires afin de se conformer aux exigences de la CISAC pour sa réadmission.

Éléments nécessitant un vote par l'AG

1. Présidence et vice-présidence
4. Gouvernance
 - Statuts
 - Critères d'adhésion
 - Membres
- 5. Questions financières**
 - Approbation des comptes 2019
 - Taux maximum pour les cotisations 2020
8. Questions administratives

5.1 Comptes 2019

- Processus de validation des comptes de la CISAC :
 - Clôture des comptes en février
 - Audit par les auditeurs internes
 - Validation par le Conseil d'administration en mars
 - Révision des comptes par les commissaires aux comptes (KPMG)
 - Adoption par l'Assemblée Générale

5.1 Comptes 2019

- L'AG est invitée à adopter les comptes financiers de 2019 comme indiqué dans le rapport financier des commissaires aux comptes
 - Documents :
 - [AG20-0301 et AG20-0302 - Rapports des commissaires aux comptes](#)
 - [AG20-0179 - rapport IAC](#)
 - [BOD20-0127 - Rapport de gestion](#)



5.2 Taux maximum pour les cotisations 2020

- Membres de plein droit :
 - **0.087%** des collectes
 - Avec un minimum de **€1,250**,
- Associés et provisoires :
 - **0.0087%** des collectes
 - Avec un minimum de **€230**,
- Un plafond est fixé à 13,5 % de la cotisation totale requise pour un répertoire.

Éléments nécessitant un vote par l'AG

1. Présidence et vice-présidence
4. Gouvernance
 - Statuts
 - Critères d'adhésion
 - Membres
5. Questions financières
 - Approbation des comptes 2019
 - Taux maximum pour les cotisations 2020
- 8. Questions administratives**

8. Questions administratives

- L'AG est invitée à :
 - Approuver les fonctions du directeur général
 - Approuver le compte-rendu de la précédente AG (AG19-0597)



SERVING AUTHORS WORLDWIDE
AU SERVICE DES AUTEURS DANS LE MONDE
AL SERVICIO DE LOS AUTORES EN EL MUNDO

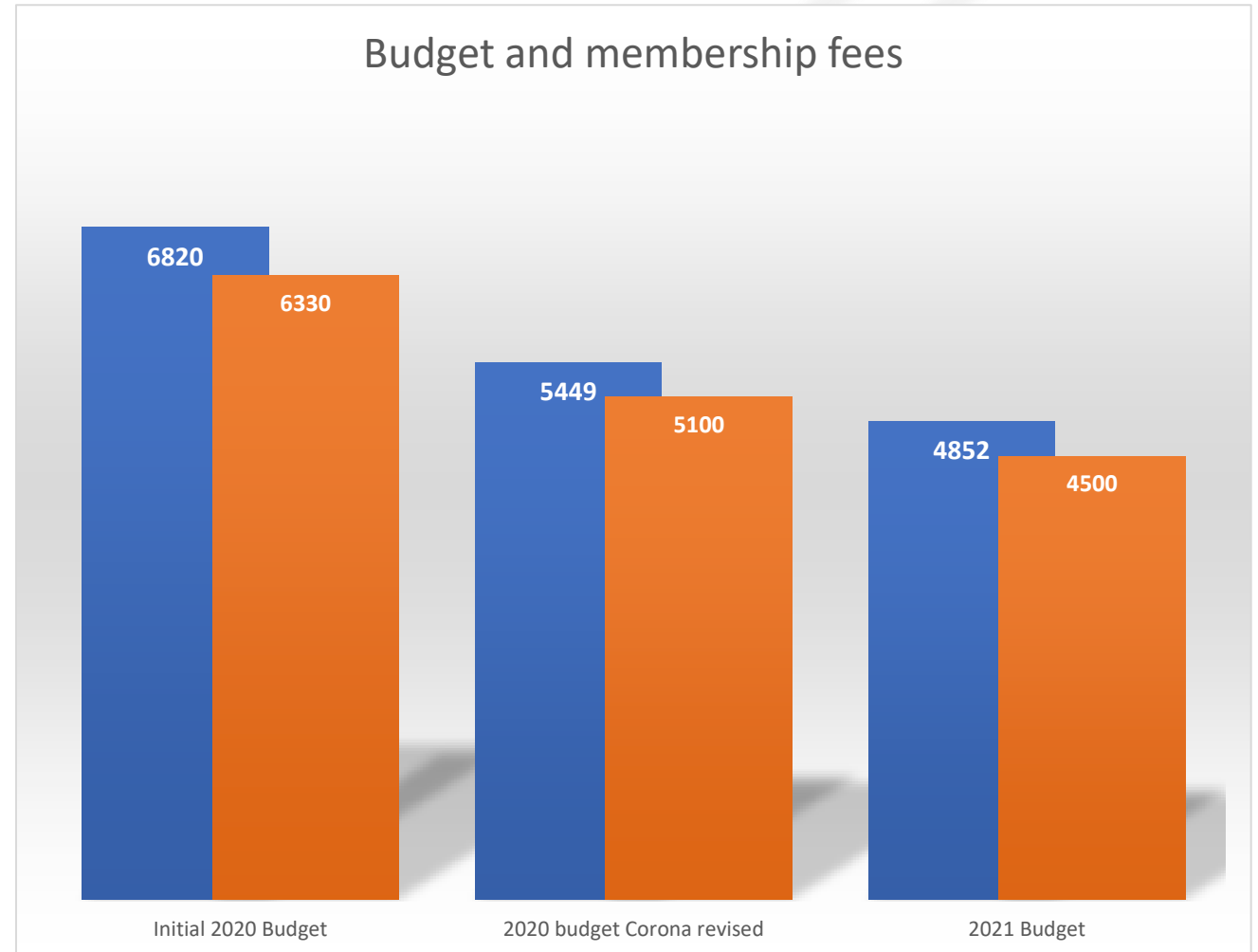
AG - Éléments pour information

5.3 Budgets 2020-2021

- Budget et plan 2020
 - Plan d'économies importantes : objectif -30% en cours de réalisation progressive, -20% en 2020
 - Maintien du cœur structurel de la CISAC
 - Capacité à reconstruire rapidement
 - Impact sur les services de la CISAC
 - Mise en œuvre immédiate pour anticiper la baisse des collectes des membres
 - Base temporaire
 - Réductions horizontales

5.3 Budgets 2020-2021

- Économies - objectif
 - Atteindre une baisse de 30% d'ici 2021
 - Les frais d'adhésion seront ajustés en conséquence
 - Les cotisations passeront de **6,3 millions d'euros à 4,5 millions d'euros**



6. Technologie

- **Projet ISWC**
 - Le nouveau système ISWC lancé en juin/juillet
 - Mise en œuvre par les sociétés avant juillet 2021
- **Réorganisation de l'ISC/BTC**
 - Plan pour rationaliser les activités

6. Informations sur les activités de la CISAC

- Régions : Afrique, Asie Pacifique, Europe, Amérique latine et Caraïbes
- Juridique et lobbying
- Communications
- Conseils des Créateurs
 - CIAGP
 - CIAM
 - W&DW

9. Date et lieu de la prochaine réunion

- 27/05/2021 – Mexico